

## 2,4-D AMINE 4

El Herbicida

### Ingrediente active

Dimethylamine salt of 2,4-dichlorophenoxyacetic acid\* . . . . . 46.8%

Otros ingredientes: . . . . . 53.2%

TOTAL: . . . . . 100.0%

\*Equivalent to 38.9% of 2,4-dichlorophenoxyacetic acid or 3.8 lb./gal. Isomer specific by AOAC Method.

## MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

## PELIGRO

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

PRIMEROS AUXILIOS	
<b>SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos.</li><li>• Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos.</li><li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li></ul>
<b>SI SE INGIERE:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Llame de inmediato a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li><li>• Que la persona beba un vaso de agua si puede tragar.</li><li>• No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.</li><li>• No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.</li></ul>
<b>SI ES EN PIEL O ROPA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Quítese la ropa contaminada.</li><li>• Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.</li><li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li></ul>
<b>SI ES INHALADO:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Traslade a la persona al aire fresco.</li><li>• Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.</li><li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li></ul>
NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA:	
Cuando llame a un centro de control de envenenamiento, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede comunicarse al 888-347-6732 para obtener información sobre tratamiento médico de emergencia.	
NOTA PARA EL MÉDICO: El probable daño de la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico.	

Para obtener información sobre respuesta a derrames, fugas, incendios, exposiciones o accidentes químicos las 24 horas, llame a CHEMTREC al número gratuito 1-800-424-9300.

EPA Reg. No. 42750-19  
AD120115

FABRICADO PARA  
Albaugh, LLC  
1525 NE 36<sup>th</sup> Street  
Ankeny, IA 50021



## **DECLARACIONES PREVENTIVAS**

### **RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS**

#### **PELIGRO**

Corrosivo. Causa daño ocular irreversible. Nocivo si se ingiere. No permita que caiga en los ojos, o la ropa. “Evite el contacto con la piel. El contacto prolongado y frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunos individuos.

#### **EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE)**

- Algunos materiales resistentes a los químicos de este producto son caucho butílico, caucho natural, neopreno o caucho de nitrilo.

Todos los mezcladores, cargadores, aplicadores, bandereros y otros manipuladores

1. Camisa de manga larga y pantalones largos
2. Guantes resistentes al agua
3. Guantes resistentes a productos químicos (excepto para pilotos) al aplicar con cualquier boquilla o equipo portátil, mezclar o cargar, limpiar derrames o equipo, o exponerse de otra manera al concentrado.
4. Guantes resistentes a productos químicos al aplicar con cualquier boquilla o equipo de mano, mezclar o cargar, limpiar derrames o equipos, o exponerse al concentrado
5. Delantal resistente a productos químicos cuando, mezcla o carga, limpia derrames o equipos, o se expone al concentrado. Use gafas protectoras (gafas o protector facial).

- 

Consulte los controles de ingeniería para requisitos adicionales.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para limpiar/mantener el EPP. Si no existen instrucciones para los productos lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP por separado del resto de la ropa. Después de cada día de uso, la ropa o el EPP no se deben reutilizar hasta que se hayan limpiado.

#### **CONTROLES DE INGENIERÍA**

Los pilotos deben usar una cabina cerrada que cumpla con los requisitos del WPS para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(6)]

Cuando los manipuladores usan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera que cumple con los requisitos enumerados en el Estándar de Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos de PPE del manipulador puede reducirse o modificarse según se especifica en el WPS.

## RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Los usuarios deben:

1. Lávese las manos antes de comer, beber, masticar goma o tabaco, o ir al baño. Quitarse la ropa/EPP inmediatamente si el pesticida entra dentro de ellos. Luego lávese abundantemente y póngase ropa limpia.
2. Quítese el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y cámbiese a ropa limpia.

Quítese el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y cámbiese a ropa limpia.

## ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

**Almacenamiento de pesticidas:** Está prohibido el vertido a cielo abierto. Almacene herbicidas, insecticidas y fungicidas en áreas separadas dentro de la unidad de almacenamiento. Vuelva a cerrar todos los recipientes parcialmente usados apretando bien la tapa de rosca. Absorbe cualquier derrame con un absorbente de arcilla adecuado y deséchalo según lo indicado en "Eliminación de pesticidas".

Proteja los envases de pesticidas del calor y el frío extremo. Si se almacena por debajo de cero, el producto debe calentarse al menos a 70°F y agitarse antes de usarlo. Esto no afecta a la eficiencia del producto.

Las áreas de almacenamiento deben estar cerradas con llave y seguras contra el vandalismo, colocadas con señales de precaución. Almacene herbicidas, insecticidas y fungicidas en áreas separadas dentro de la unidad de almacenamiento.

Siempre almacene los pesticidas en el envase original. Si un envase con fugas debe ser contenido dentro de otro, marque el envase exterior para identificar su contenido.

**Desecho de pesticidas:** Los residuos de pesticidas son muy peligrosos. La eliminación inadecuada de pesticida sobrante, mezclas de aplicación, o aguas de enjuague o lavado de envases, constituye una violación de la Ley Federal. Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, contacte la agencia para el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o el representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su eliminación.

**Eliminación del envase:** Recipiente no rellenable. No reutilice o rellene este recipiente

Recipiente no rellenable: Recipiente no rellenable. No reutilice o rellene este recipiente para retener materiales que no sean pesticidas o pesticidas diluidos (enjuague). Luego de vaciar y limpiar el recipiente, podría permitirse retener el enjuague u otros materiales relacionados con pesticidas temporalmente. Comuníquese con la agencia reguladora de su estado para determinar las prácticas permitidas en su estado.

Enjuague tres veces (o equivalente). Una vez limpio ofrezca el envase para ser reciclado o reacondicionado, o perfore y deseche en un área adecuada para desechos sanitarios, o deseche utilizando otros métodos aprobados por las autoridades estatales y locales."

Enjuagar a presión el recipiente antes de su eliminación final es la responsabilidad de la persona que se deshace del recipiente. La limpieza antes de rellenar es la responsabilidad de la persona que lo va a rellenar.

### **REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA**

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección al Trabajador, Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 170. Esta norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, así como para quienes manipulan plaguicidas agrícolas. Incluye requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en caso de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el intervalo de entrada restringida. Los requisitos de este recuadro solo se aplican a los usos de este producto contemplados en la Norma de Protección al Trabajador.

No ingrese ni permita el ingreso de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de entrada restringida (REI) de 48 horas

El siguiente EPP es requerido para la entrada temprana en áreas tratadas que está permitido bajo la Norma de Protección del Trabajador y que implica el contacto con cualquier cosa que haya sido tratada, como plantas, suelo o agua:

- Peto sobre camisa de manga corta y pantalones cortos,
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de cualquier material impermeable
- Calzado resistente a productos químicos más calcetines, gafas protectoras y
- Protectores de cabeza resistentes a productos químicos para exposición por encima de la cabeza.

### **REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA**

Los requisitos de este recuadro se aplican a usos de este producto que NO están dentro del alcance de la Norma de Protección del Trabajador para plaguicidas agrícolas (40 CFR Parte 170). El WPS se aplica cuando este producto se utiliza para producir plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

Restricciones de entrada para usos que no son WPS: Cuando este producto se aplica a pastizales y pasturas establecidas que no se cosechan para heno o semillas; áreas no agrícolas, césped ornamental no cultivado para césped o semilla, y cuando se aplica por método de inyección de árboles solo en sitios forestales, no permita personas (que no sean aplicadores) o mascotas en el área de tratamiento durante la aplicación.

No entres ni permitas que personas (o mascotas) entren en zonas tratadas hasta que los sprays se hayan secado.